

津波避難対策について（報告）

1 津波警報伝達システム整備事業について

(1) 概要

津波警報伝達システム整備事業で、23年度に整備を予定していた10か所について、工事の一部が応札者がなく不調となり、年度内の整備は不可能となりました。

(2) 経過

平成23年12月16日に補正予算議案を議決していただき、12月20日に財政局へ工事の発注依頼を行いました。

工事は、「屋外スピーカーを設置する工事」と「無線機等を設置する工事」に区分して発注しましたが、このうち「無線機等を設置する工事」が、24年2月9日に不調となりました。

これを受け、再度年度内の完成を目指して発注することとしました。

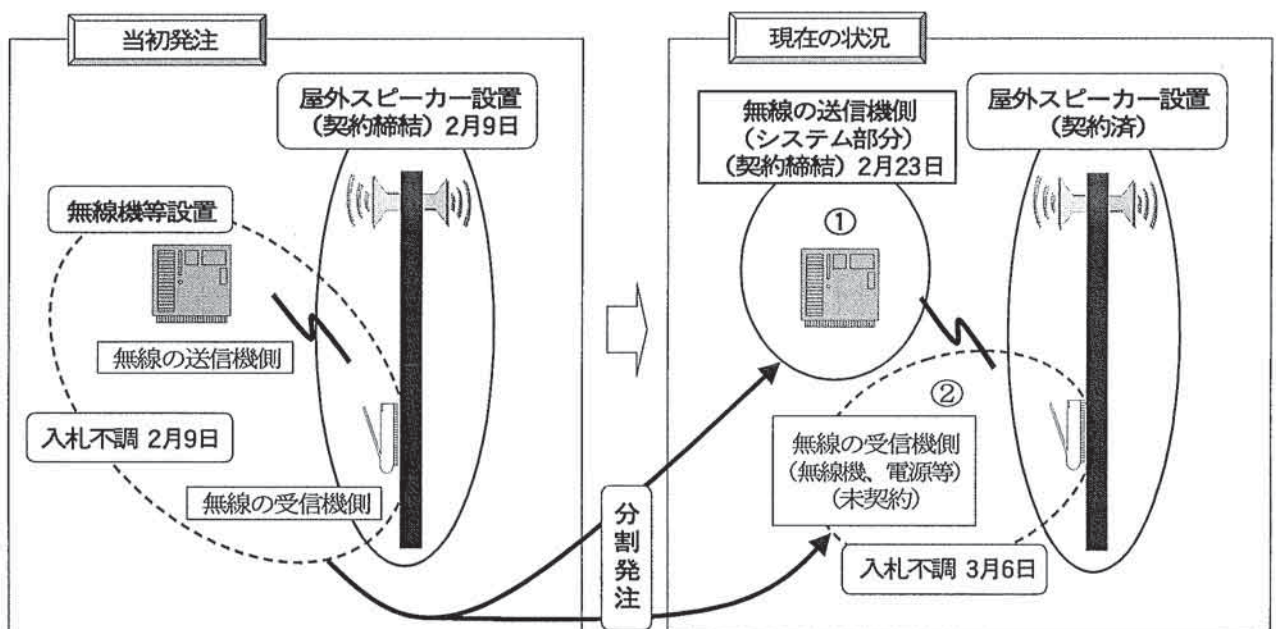
入札不調となった工事を、①「無線の送信機側（システム部分）」の業務委託と、②「無線の受信機側（無線機、電源等）」の工事に分割して発注しました。

その結果、①の「無線の送信機側」については、2月23日に契約を締結しましたが、②の「無線の受信機側」については、3月6日に再び応札者がなく不調となりました。

(3) 今後の対応

②の「無線の受信機側」の工事について、24年度の早期に完成できるよう事業を進めていきます。

【発注イメージ図】



2 津波避難情報板の設置について

(1) 概要

市民や観光客等の皆様が、今いる場所からどこへ避難すべきかを認識し、迅速・的確な避難行動を促すために、「津波避難情報板」を、浸水予測区域のうち多くの方が訪れる場所に6基設置します（24年3月末に設置完了予定）。

(2) 設置場所

区名	設置場所
西区	臨港パーク（みなとみらい一丁目1番1号）
	日本丸メモリアルパーク（みなとみらい二丁目1番1号）
中区	赤レンガパーク（新港一丁目1番）
	象の鼻パーク（海岸通1丁目）
	山下公園（山下町279番地）【2基設置】

(3) 主な掲載情報

- ・周辺地図
- ・浸水深（神奈川県が想定した慶長型地震の津波による浸水深）
- ・標高（避難の目安となる標高5m以上の区域がわかるよう表示）
- ・避難の方向
- ・津波避難施設

(4) 特徴

- ア 多言語表記
4か国語（日本語・英語・中国語（簡体字）・ハングル）で表記します。
- イ ピクトグラムの表記
津波避難施設については、よりわかりやすく周知するために、JIS規格のピクトグラム（情報や注意を表示する絵文字）を表記します。

(5) 規格

- ア 情報板サイズ
高さ150cm、幅90cm（自立型）
高さ60cm、幅120cm（フェンス設置型）
- イ 地図
縮尺：2500分の1
掲載範囲：約2.25km四方



津波避難情報

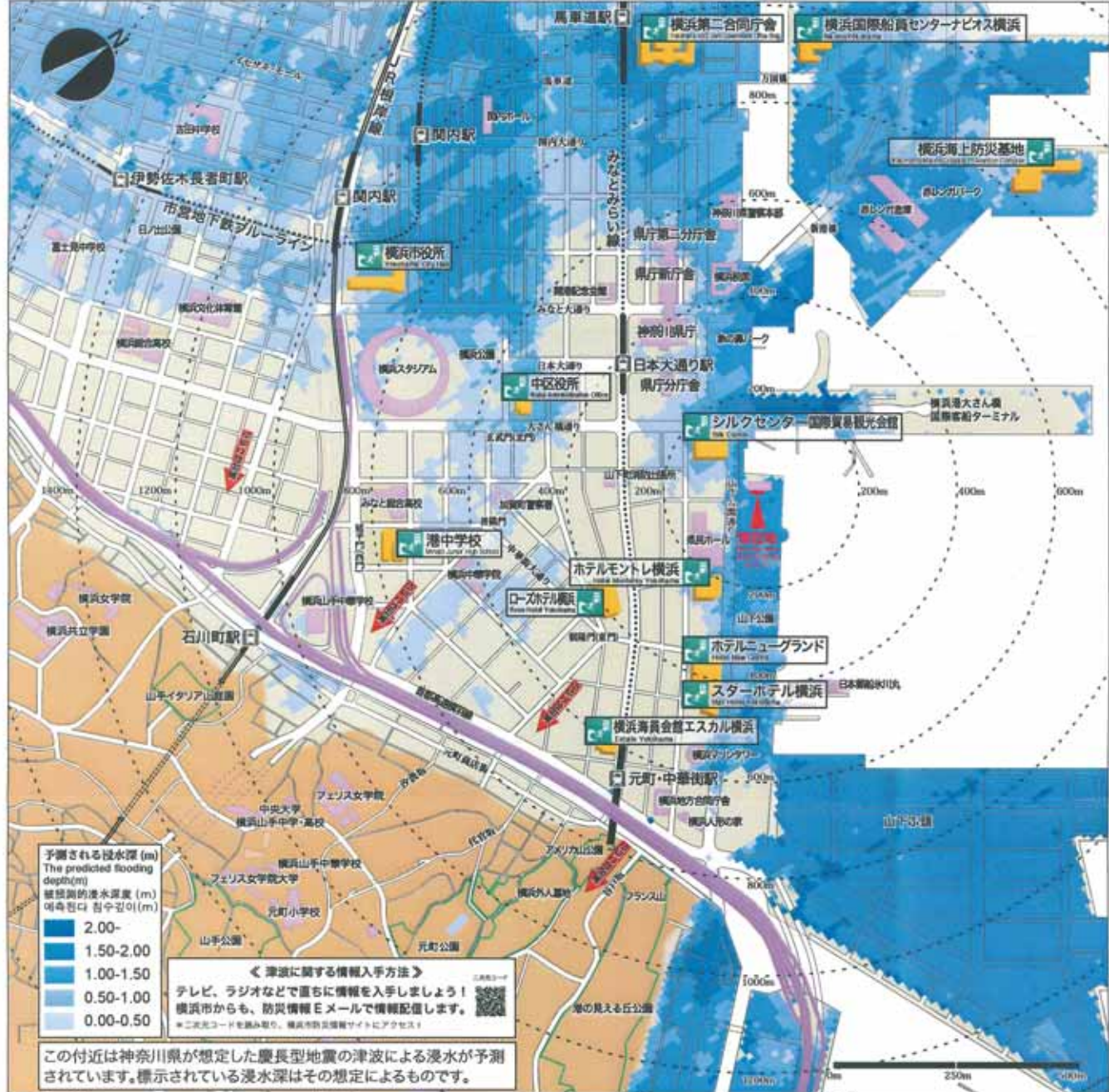
Tsunami evacuation information
海嘯避難情報
지진해일 피난정보

～より早くより高いところへ避難を！～

- ◆地震による大きな揺れを感じたり、津波警報などの情報を得たときは、直ちに避難しましょう！
- ◆近くの標高5メートル以上の高台や、鉄筋コンクリート造などの頑丈な建物の3階以上のできる限り高い階へ避難しましょう！

Evacuate as quickly as possible to as high a ground as possible!
◆Evacuate immediately when you feel large shakes from an earthquake or when you receive information such as a tsunami warning!
◆Evacuate to as high a ground as possible such as nearby high ground that is at least 5m above sea level or as high as floor as possible that is higher than the 3rd floor in a sturdy structure such as those built using steel reinforced concrete!

尽快前往较高的地方避难！
◆体字在感觉到因地震引起的强烈摇晃或收到海啸警报等信息时，请立即避难！
◆请前往附近标高在5米以上的高地，或前往用钢筋混凝土等材料建造的坚固建筑物并尽可能登上3层以上的较高楼层，进行避难！
더 빨리 더 높은 곳으로 대피!
◆지진으로 인한 커다란 흔들림이 감지되었거나, 지진해일경보 등의 정보를 먼저 받은 경우는, 즉시 대피해 주십시오!
◆ 근처의 표고 5m 이상 되는 고지대나, 철근콘크리트 구조의 견고한 건물에서 3층 이상 되는, 가능한 한 높은 층으로 대피하십시오!



予測される浸水深 (m)
The predicted flooding depth (m)
被ばつ時の浸水深 (m)
이슈인디 침수깊이 (m)

2.00-2.00
1.50-2.00
1.00-1.50
0.50-1.00
0.00-0.50

＜津波に関する情報入手方法＞
テレビ、ラジオなどで直ちに情報入手しましょう！
横浜市からも、防災情報Eメールで情報配信します。
※二次元コードを読み取り、横浜市防災情報サイトにアクセス！

この付近は神奈川県が想定した慶長型地震の津波による浸水が予測されています。標示されている浸水深はその想定によるものです。

<p>凡例</p> <p>● (赤色) 浸水 2.00m以上の地域</p> <p>● (青色) 浸水 1.50-2.00mの地域</p> <p>● (水色) 浸水 1.00-1.50mの地域</p> <p>● (淡水色) 浸水 0.50-1.00mの地域</p> <p>● (淡青) 浸水 0.00-0.50mの地域</p> <p>→ 避難方向</p>	<p>Legend</p> <p>● (Brown area) Area that is 5 meters or more above sea level</p> <p>● (Blue area) Area that is under than 5 meters above sea level</p> <p>→ Direction of Evacuation to Higher Ground</p>	<p>備考</p> <p>● (赤色) 浸水 2.00m以上の地域</p> <p>● (青色) 浸水 1.50-2.00mの地域</p> <p>● (水色) 浸水 1.00-1.50mの地域</p> <p>● (淡水色) 浸水 0.50-1.00mの地域</p> <p>● (淡青) 浸水 0.00-0.50mの地域</p> <p>→ 避難方向</p>	<p>【避難所】</p> <p>● (赤色) 浸水 2.00m以上の地域</p> <p>● (青色) 浸水 1.50-2.00mの地域</p> <p>● (水色) 浸水 1.00-1.50mの地域</p> <p>● (淡水色) 浸水 0.50-1.00mの地域</p> <p>● (淡青) 浸水 0.00-0.50mの地域</p> <p>→ 避難方向</p>
--	---	--	---

横浜市
045-671-4141
中区役所
045-224-8112